

(Traduzione dal greco)

R. SCUOLA ARCHEOLOGICA ITALIANA

ATENE

Atene, li 12 Maggio 1944

Al Signor Costantino DAGARTZICAS
Custode della Scuola Archeologica Italiana
ATENE

Egregio Signor Costa,

Il 13 Settembre 1943, giorno del mio internamento da parte delle Autorità tedesche, vi nominai, d'accordo con la R. Legazione d'Italia, consegnatario della Scuola Archeologica Italiana. Da allora ho avuto prova della vostra devozione, della vostra assoluta onestà, della vostra collaborazione all'Istituto e per questo vi sono riconoscente. Non dimenticherò sia io che la mia Nazione con quanto affetto voi avete seguito la mia sorte e quella dei miei colleghi, dedicando tutto il vostro tempo disponibile e dandoci un aiuto prezioso. Quando è stata occupata da parte dei fascisti repubblicani la R. Scuola Archeologica, voi avete fatto tutto ciò che era possibile per evitare la loro installazione, e soltanto in seguito a mio esplicito ordine ed involontariamente, voi avete acconsentito di diventare il consegnatario della Scuola. Dal vostro sacrificio è dipesa la salvezza del materiale della scuola. Tutto quello che avete fatto è degno di elogio, perché avete lavorato senza compenso, perché la scuola si trova senza mezzi economici, accettando di essere pagato alla fine della guerra. Nell'imminenza della nostra partenza per l'Italia ho chiesto di consegnarvi l'unito certificato, elogio per quello che avete fatto e fiducia per il vostro lavoro successivo. Ai miei colleghi archeologi greci ho parlato sia di voi che della scuola. Questi hanno promesso di dare tutto il loro appoggio quando verranno richiesti. Rivolgetevi pertanto a loro con piena fiducia che loro vi aiuteranno quando vi sarà bisogno, perché sempre mi hanno dimostrato sentimenti di amicizia e di fratellanza che mai dimenticherò.

Dev:mo

Il Direttore

(F°) Luciano Laurenzi

*Il Dagartzikas ha ricevuto
fino al 30-9-1943 Lit. 100.000.-
dove avere gli stipendi dal
1° ottobre 1943 -*